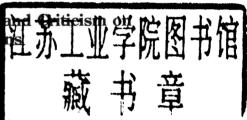
come a place breath and me terature Developing a place Students

Literature of Developing Nations Students

Presenting Analysis, Context, and Cliterature of Developing Nations

Volume 1



Elizabeth Bellalouna, Michael L. LaBlanc, and Ira Mark Milne, Editors



New York San Francisco London Boston Woodbridge, CT

Literature of Developing Nations for Students

Staff

Series Editors: Elizabeth Bellalouna, Michael L. LaBlanc, and Ira Mark Milne.

Contributing Editors: Elizabeth Bodenmiller, Reginald Carlton, Anne Marie Hacht, Jennifer Smith.

Managing Editor: Dwayne Hayes.

Research: Victoria B. Cariappa, Research Team Manager. Maureen Eremic, Barb McNeil, Cheryl Warnock, Research Specialists. Andy Malonis, Technical Training Specialist. Barbara Leevy, Tamara Nott, Tracie A. Richardson, Robert Whaley, Research Associates. Scott Floyd, Nicodemus Ford, Sarah Genik, Timothy Lehnerer, Research Assistants.

Permissions: Maria Franklin, *Permissions Manager*. Margaret A. Chamberlain, Edna Hedblad, *Permissions Specialists*. Erin Bealmear, Shalice Shah-Caldwell, Sarah Tomasek, *Permissions Associates*. Debra Freitas, Julie Juengling, Mark Plaza, *Permissions Assistants*.

Manufacturing: Mary Beth Trimper, Manager, Composition and Electronic Prepress. Evi Seoud, Assistant Manager, Composition Purchasing and Electronic Prepress. Stacy Melson, Buyer.

Imaging and Multimedia Content Team: Randy Bassett, Image Database Supervisor. Robert Duncan, Dan Newell, Imaging Specialists. Pamela A. Reed, Imaging Coordinator. Dean Dauphinais, Robyn V. Young, Senior Image Editors. Kelly A. Quin, Image Editor.

Product Design Team: Kenn Zorn, *Product Design Manager*. Pamela A. E. Galbreath, *Senior Art Director*. Michael Logusz, *Graphic Artist*.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Literature of developing nations for students / Michael L. LaBlanc, Elizabeth Bellalouna, Ira Mark Milne, editors.

v.; cm.

Includes bibliographical references and index.

Contents: v. 1. A-L - v. 2. M-Z.

ISBN 0-7876-4928-7 (set: alk. paper) — ISBN 0-7876-4929-5 (vol. 1) — ISBN 0-7876-4930-9 (vol. 2)

1. Fiction—Stories, plots, etc. 2. Fiction—History and criticism. 3. Developing countries—Literatures—History and criticism. [1. Fiction—Stories, plots, etc. 2. Fiction—History and criticism. 3. Developing countries—Literatures—History and criticism.] I. LaBlanc, Michael L. II. Bellalouna, Elizabeth. III. Milne, Ira Mark. IV.Title.

PN3326 .L58 2000 809'.891724—dc21

00-056023

Copyright Notice

Since this page cannot legibly accommodate all copyright notices, the acknowledgments constitute an extension of the copyright notice.

While every effort has been made to secure permission to reprint material and to ensure the reliability of the information presented in this publication, Gale neither guarantees the accuracy of the data contained herein nor assumes any responsibility for errors, omissions, or discrepancies. Gale accepts no payment for listing; and inclusion in the publication of any organization, agency, institution, publication, service, or individual does not imply endorsement of the editors or publisher. Errors brought to the attention of the publisher and verified to the satisfaction of the publisher will be corrected in future editions.

This publication is a creative work fully protected by all applicable copyright laws, as well as by misappropriation, trade secret, unfair competition, and other applicable laws. The authors and editors of this work have added value to the underlying factual material herein through one or more of the following: unique and original selection, coordination, expression, arrangement, and classification of the information. All rights to this publication will be vigorously defended.

Copyright © 2000 Gale Group, Inc. 27500 Drake Road Farmington Hills, MI 48331-3535

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

ISBN 0-7876-4929-5

Printed in the United States of America.

10987654321

Introduction

Purpose of the Book

The purpose of Literature of Developing Nations for Students (LDNfS) is to provide readers with a guide to understanding, enjoying, and studying novels by giving them easy access to information about the work. Part of Gale's "For Students" Literature line, LDNfS is specifically designed to meet the curricular needs of high school and undergraduate college students and their teachers, as well as the interests of general readers and researchers considering specific literary works. Each volume has entries on literary works by international authors (both men and women) of developing nations.

The information covered in each entry includes an introduction to the literary work and the author of the literary work; a plot summary, to help readers unravel and understand the events in a literary work; descriptions of important characters, including explanation of a given character's role in the literary work as well as discussion about that character's relationship to other characters in the literary work (please note that entries dealing with poems do not have descriptions of characters); analysis of important themes in the literary work; and an explanation of important literary techniques and movements as they are demonstrated in the literary work.

In addition to this material, which helps the readers analyze the literary work itself, students are also provided with important information on the literary and historical background informing each work. This includes a historical context essay, a box comparing the time or place the literary work was written to modern Western culture, a critical overview essay, and excerpts from critical essays on the literary work. A unique feature of *LDNfS* is a specially commissioned overview essay on each literary work, targeted toward the student reader.

To further aid the student in studying and enjoying each literary work, information on media adaptations is provided, as well as reading suggestions for works of fiction and nonfiction on similar themes and topics. Classroom aids include ideas for research papers and lists of critical sources that provide additional material on the literary work.

Selection Criteria

The titles for each volume of LDNfS were selected by surveying numerous sources on teaching literature and analyzing course curricula for various school districts. Some of the sources surveyed included: literature anthologies; Reading Lists for College-Bound Students: The Books Most Recommended by America's Top Colleges; textbooks on teaching dramas, novels, poems, and short stories; College Board surveys of dramas, novels, and poems commonly studied in high schools; National Council of Teachers of English (NCTE) surveys of dramas, novels, and poems commonly studied in high schools; and the Young Adult Library Services Association (YALSA) list of best books for young adults of the past twenty-five years.

Input was also solicited from our expert advisory board, as well as educators from various areas. Because of the interest in expanding the canon of literature, an emphasis was placed on including as wide a range of international, multicultural, and women authors of developing natiuons as possible. Our advisory board members—current high school and college teachers—helped pare down the list for each volume. If a work was not selected for the present volume, it was often noted as a possibility for a future volume. As always, the editors welcome suggestions for titles to be included in future volumes.

How Each Entry Is Organized

Each entry, or chapter, in *LDNfS* focuses on one literary work. Each entry heading lists the full name of the literary work, the author's name, and the date of publication of the literary work. The following elements are contained in each entry:

- Introduction: a brief overview of the literary work which provides information about its first appearance, its literary standing, any controversies surrounding the work, and major conflicts or themes within the work.
- Author Biography: this section includes basic facts about the author's life, and focuses on events and times in the author's life that inspired the literary work in question.
- Plot Summary: a description of the major events in the literary work. Lengthy summaries are broken down with subheads.
- Characters: an alphabetical listing of major characters in the literary work (except poems).
 Each character name is followed by a brief to an extensive description of the character's role in the literary work, as well as discussion of the character's actions, relationships, and possible motivation.

Characters are listed alphabetically by last name. If a character is unnamed—for instance, the narrator in *Invisible Man*—the character is listed as "The Narrator" and alphabetized as "Narrator." If a character's first name is the only one given, the name will appear alphabetically by that name.

- Variant names are also included for each character. Thus, the full name "Jean Louise Finch" would head the listing for the narrator of *To Kill a Mockingbird*, but listed in a separate cross-reference would be the nickname "Scout Finch."
- Themes: a thorough overview of how the major topics, themes, and issues are addressed within the literary work. Each theme discussed appears in a separate subhead, and is easily accessed

- through the boldface entries in the Subject/ Theme Index.
- Style: this section addresses important style elements of the literary work, such as setting, point of view, and narration; important literary devices used, such as imagery, foreshadowing, symbolism; and, if applicable, genres to which the work might have belonged, such as Gothicism or Romanticism. Literary terms are explained within the entry, but can also be found in the Glossary.
- Literary Heritage: this section gives a brief overview of the literary tradition (or oral tradition, if a literary tradition is lacking) that lies behind and provides a context for a given work.
- Historical Context: This section outlines the social, political, and cultural climate in which the author lived and the literary work was created. This section may include descriptions of related historical events, pertinent aspects of daily life in the culture, and the artistic and literary sensibilities of the time in which the work was written. If the literary work is a historical work, information regarding the time in which the literary work is set is also included. Each section is broken down with helpful subheads.
- Critical Overview: this section provides background on the critical reputation of the literary work, including bannings or any other public controversies surrounding the work. For older works, this section includes a history of how the literary work was first received and how perceptions of it may have changed over the years; for more recent literary works, direct quotes from early reviews may also be included.
- Criticism: an essay commissioned by LDNfS
 which specifically deals with the literary work
 and is written specifically for the student audience, as well as excerpts from previously published criticism on the work (if available).
- Sources: an alphabetical list of critical material quoted in the entry, with full bibliographical information.
- Further Reading: an alphabetical list of other critical sources which may prove useful for the student. Includes full bibliographical information and a brief annotation.

In addition, each entry contains the following highlighted sections, set apart from the main text as sidebars:

- Media Adaptations: a list of important film and television adaptations of the literary work, including source information. The list also includes stage adaptations, audio recordings, musical adaptations, etc.
- Topics for Further Study: a list of potential study questions or research topics dealing with the literary work. This section includes questions related to other disciplines the student may be studying, such as American history, world history, science, math, government, business, geography, economics, psychology, etc.
- Compare and Contrast Box: an "at-a-glance" comparison of the cultural and historical differences between the author's time and culture and late twentieth-century Western culture. This box includes pertinent parallels between the major scientific, political, and cultural movements of the time or place the literary work was written, the time or place the literary work was set (if a historical work), and modern Western culture. Works written after the mid-1970s may not have this box.
- What Do I Read Next?: a list of works that
 might complement the featured literary work or
 serve as a contrast to it. This includes works by
 the same author and others, works of fiction and
 nonfiction, and works from various genres, cultures, and eras.

Other Features

A Cumulative Author/Title Index lists the authors and titles covered in each volume of the *LDNfS* series.

A Cumulative Nationality/Ethnicity Index breaks down the authors and titles covered in each volume of the *LDNfS* series by nationality and ethnicity.

A Subject/Theme Index, specific to each volume, provides easy reference for users who may be studying a particular subject or theme rather than a single work. Significant subjects from events to broad themes are included, and the entries pointing to the specific theme discussions in each entry are indicated in **boldface**.

Each entry has several illustrations, including photos of the author, stills from film adaptations (if available), maps, and/or photos of key historical events.

Citing Literature of Developing Nations for Students

When writing papers, students who quote directly from any volume of *Literature of Developing Nations for Students* may use the following general forms. These examples are based on MLA style; teachers may request that students adhere to a different style, so the following examples may be adapted as needed.

When citing text from *LDNfS* that is not attributed to a particular author (i.e., the Themes, Style, Historical Context sections, etc.), the following format should be used in the bibliography section:

"Anowa." Literature of Developing Nations for Students. Eds. Elizabeth Bellalouna, Michael L. LaBlanc, and Ira Mark Milne. Vol. 1. Detroit: Gale, 2000. 72–4.

When quoting the specially commissioned essay from *LDNfS* (usually the first piece under the "Criticism" subhead), the following format should be used:

Petrusso, Annette. Essay on "Anowa," *Literature of Developing Nations for Students*. Eds. Elizabeth Bellalouna, Michael L. LaBlanc, and Ira Mark Milne. Vol. 1. Detroit: Gale, 2000, 75–8.

When quoting a journal or newspaper essay that is reprinted in a volume of *LDNfS*, the following form may be used:

Cohen, Derek. "Athol Fugard's 'Boesman and Lena," in *The Journal of Commonwealth Literature*, Vol. XII, No. 3 April, 1978, 78–83; excerpted and reprinted in *Literature of Developing Nations for Students*, Vol. 1, eds. Elizabeth Bellalouna, Michael L. LaBlanc, and Ira Mark Milne (Detroit: Gale, 2000), pp. 177–80.

When quoting material reprinted from a book that appears in a volume of *NfS*, the following form may be used:

Myriam J. A. Chancy, "Lespoua fe viv: Female Identity and the Politics of Textual Sexuality in Nadine Magloire's 'Le Mal de Vivre' and Edwidge Danticat's 'Breath, Eyes, Memory," in Framing Silence: Revolutionary Novels by Haitian Women (Rutgers University Press, 1997), pp. 120–33; excerpted and reprinted in Literature of Developing Nations for Students, Vol. 1, eds. Elizabeth Bellalouna, Michael L. LaBlanc, and Ira Mark Milne (Detroit: Gale, 2000), pp. 195–201.

We Welcome Your Suggestions

The editors of *Literature of Developing Nations for Students* welcome your comments and ideas. Readers who wish to suggest novels to appear in future volumes, or who have other suggestions, are cordially invited to contact the editors. You may contact the editors via e-mail at:

Volume 1

mark.milne@galegroup.com. Or write to the editors at:

Editors, Literature of Developing Nations for Students Gale Group 27500 Drake Road Farmington Hills, MI 48331–3535

Literary Chronology

- **1889:** Gabriela Mistral is born Lucia Goday Alcayaga in Vicuna, in the Elqui valley in northern Chile on April 7.
- 1890: Jean Rhys is born Ella Gwendolyn Rees Williams in 1890 in Dominica.
- **1896:** Manuel Rojas is born in Buenos Aires, Argentina, on January 8.
- **1899:** Jorge Luis Borges is born into an old, wealthy, Argentinean family in Buenos Aires on August 24.
- **1904:** Pablo Neruda is born Neftalí Ricardo Reyes Basoalto in the town of Parral in southern Chile.
- **1906:** Leopold Sedar Senghor is born in Joal, a village in Central Senegal.
- 1907: Rasipuram Krishnaswami Narayan is born in Madras (now known as Chennai), South India, on October 10.
- **1914:** Octavio Paz is born Octavio Paz Lozano in Mexico City in the middle of the Mexican Revolution.
- **1918:** Juan José Arreola is born on September 12 in Ciudad Guzman, in Jalisco, Mexico.
- **1920:** Clarice Lispector, the youngest of three daughters, is born in Tchetchelnik, Ukraine, to Ukrainian parents on December 10.
- **1920:** Amos Tutuola is born in Abeokuta, Western Nigeria, in 1920.

- 1924: Gabriela Mistral's poem about motherhood, "Fear," is published in her second collection of poetry.
- **1925:** Rosa (Cuthbert) Guy is born in Diego Martin, Trinidad, on September 1.
- 1927: Manuel Rojas publishes one of his best known and most widely anthologized tales, "The Glass of Milk."
- **1928:** Gabriel García Márquez is born March 6 in Aracataca, Colombia.
- **1928:** Carlos Fuentes is born on November 11 in Panama City.
- 1929: Miriam Bâ is born.
- **1930:** Chinua Achebe is born in eastern Nigeria on November 16.
- **1930:** Derek Walcott is born January 23 in the capital city of Castries on the eastern Caribbean island of St. Lucia.
- 1932: Athol Harold Lannigan Fugard is born June 11 in Middelburg, a small village in the semi-desert Karoo region of South Africa.
- **1932:** Manuel Puig is born on December 28 in General Villegas, in the pampas of Argentina.
- **1934:** Austin C. Clarke is born on July 26 in St. James, Barbados.
- 1936: Mario Vargas Llosa is born in Arequipa, Peru.

- **1937:** Anita Desai is born Anita Mazumdar on June 24 in Mussoorie, India.
- **1938:** Ngugi wa Thiong'o is born James Thiong'o Ngugi, in Limuru, Kenya, on January 5.
- **1938:** José Raúl Bernardo is born on October 3 in Havana, Cuba.
- **1939:** "Pierre Menard, Author of Quixote" is first published.
- **1940:** Ama Ata Aidoo is born Christina Ama Aidoo on March 23 in Abeadzi Kyiakor, Gold Coast (now known as Ghana).
- **1940:** Bharati Mukherjee is born into an elite caste level of Calcutta society on July 27.
- **1941:** Jorge Luis Borges establishes his reputation as a writer of fiction with the publication of his short story "The Garden of Forking Paths."
- **1942:** Isabel Angelica Allende is born on August 2 in Lima, Peru.
- 1943: Gita Mehta is born in New Delhi, India.
- **1945:** Gabriela Mistral receives the Nobel Prize for Literature.
- **1945:** "Prayer to the Masks" is published in Senghor's first collection, *Songs of the Shadow*.
- **1947:** First published in India in the newspaper *The Hindu*, R.K. Narayan's short story "An Astrologers Day" becomes the title story of a collection of short stories.
- 1949: Jamaica Kincaid is born in Antigua on May 25 as Elaine Potter Richardson.
- 1949: Victor Hernández Cruz is born in the barrio El Guanabano in the town of Aguas Buenas, Puerto Rico.
- 1951: Laura Esquivel is born in Mexico.
- **1952:** Judith Ortiz Cofer is born February 24 in Hormigueros, Puerto Rico.
- **1952:** "The Switchman" is published in the collection *Confabulario*.
- **1953:** Ana Castillo, a leading voice in the Chicana/o movement, is born.
- 1954: Omar Sigfrido Castaneda is born on September 6 in Guatemala City, Guatemala, but grows up in Michigan and Indiana after his family moves to the United States.

- **1954:** Octavio Paz publishes "Fable" after returning to Mexico from Paris.
- 1956: "Ode to My Socks" ("Oda a los calcetines") is published.
- **1957:** Gabriela Mistral dies in Rosalyn Bay, Long Island, in January.
- 1958: Christina Garcia is born in Havana, Cuba, on July 4. Garcia moves to the U.S. with her parents when she is two years old.
- 1958: Where the Air Is Clear is published.
- **1959:** Rigoberta Menchu is born to poor Native Indian parents in Guatemala.
- **1960:** Clarice Lispector's story about personal relationships, "Family Ties," is published.
- **1962:** Derek Walcott's poem about the Mau Mau Uprising in Kenya, "A Far Cry from Africa," is published.
- **1962:** The Time of the Hero, Mario Vargas Llosa's first novel, is published in 1962.
- **1967:** Nobel Prize-winning poet Derek Walcott publishes the play *Dream on Monkey Mountain*.
- 1967: One Hundred Years of Solitude is published.
- 1968: Gabriel García Márquez publishes "The Handsomest Drowned Man."
- 1969: Edwidge Danticat is born January 19 in Portau-Prince, Haiti.
- **1969:** Athol Fugard's *Boesman and Lena* premieres at the Rhodes University Little Theatre in Grahamstown, South Africa, on July 10.
- 1969: Joanne Hyppolite is born in Les Cayes, Haiti. Her family moves to the United States when she is four years old.
- **1970:** Ama Ata Aidoo's *Anowa* is first published (although Aidoo had begun writing the play in the late 1960s), and later makes its British premiere in London in 1991.
- **1970:** Aidoo's first collection of short stories, *No Sweetness Here*, is published.
- **1971:** Pablo Neruda is awarded the Nobel Prize for Literature.
- **1973:** Manuel Rojas dies in his adopted homeland of Chile on March 11.

- **1973:** "Business" is one of a suite of five poems published in Victor Hernández Cruz's collection *Mainland*.
- **1973:** Rosa Guy publishes the first of her trilogy of young adult novels, *The Friends*.
- **1973:** Pablo Neruda dies of cancer in Santiago on September 23.
- **1974:** The short story "The Martyr" by Kenyan novelist Ngugi wa Thiong'o, East Africa's leading writer, is first published in his collection Secret Lives and Other Stories.
- **1976:** Manuel Puig publishes his best known novel, *Kiss of the Spider Woman*.
- 1977: Clarice Lispector dies on December 9.
- **1977:** After six years of work, Ngugi wa Thiong'o publishes *Petals of Blood*.
- **1978:** Jamaica Kincaid's short story "Girl" is first published in the June 26 issue of *The New Yorker*.
- **1978:** Anita Desai's short story "Studies in the Park" is first published, in her collection *Games at Twilight*.
- **1979:** Manuel Puig is awarded the American Library Association Notable Book Award for *Kiss of the Spider Woman*.
- 1979: Jean Rhys dies at the age of 88.
- 1980: Miriam Bâ publishes So Long a Letter.
- 1981: Miriam Bâ dies after a long illness.
- **1982:** Isabelle Allende establishes her literary reputation with the publication of *The House of the Spirits*.
- **1982:** Gabriel García Márquez wins the Nobel Prize for Literature.
- 1984: Rigoberta Menchú stirs international debate over the treatment of Native Indians with the publication of her autobiography *I, Rigoberta Menchú: An Indian Woman in Guatemala.*
- **1985:** Jamaica Kincaid's second book, *Annie John*—comprised of short stories that first appeared in *The New Yorker*, is published.
- **1986:** Jorge Luis Borges dies of liver cancer in Geneva, Switzerland.
- **1987:** After a twenty-one-year hiatus from writing, Chinua Achebe publishes *Anthills of the Savannah* in Great Britain.

- 1988: Bharati Mukherjee's short story "The Middleman" is originally included in her second collection of short fiction, *The Middleman and Other Stories*, which won the 1988 Book Critics Circle Award for best fiction.
- **1989:** Bharati Mukherjee's *Jasmine*, the story of a widowed Punjabi peasant reinventing herself in America, is published.
- 1989: Laura Esquivel publishes her first novel, Like Water for Chocolate: A Novel in Monthly Installments, with Recipes, Romances and Home Remedies, which becomes a bestseller in Mexico and is successful in the United States.
- **1990:** Manuel Puig dies from complications following a gallbladder operation.
- 1990: Austin C. Clarke's short story "Leaving This Island Place" is published in the short story collection From Ink Lake: Canadian Stories.
- **1990:** Octavio Paz is awarded the Nobel Prize in Literature.
- **1990:** Amos Tutuola publishes *The Village Witch Doctor and Other Stories*.
- 1991: Omar S. Castaneda's Among the Volcanoes, a coming-of-age story written for young adults and set in a place far removed from the environments familiar to American readers, is published.
- **1992:** Rigoberta Menchu is awarded the Nobel Peace Prize.
- **1992:** Judith Ortiz Cofer first publishes "The Latin Deli: An Ars Poetica" in *Americas Review*.
- **1992:** Derek Walcott is awarded the Nobel Prize in Literature for his poetry.
- 1993: Gita Mehta publishes A River Sutra.
- **1993:** "Pierre Menard, Author of the Quixote" is published.
- 1993: So Far From God is published.
- **1994:** Edwidge Danticat's *Breath, Eyes, Memory* is published. Danticat is hailed by *Publishers Weekly* as "a distinctive new voice with a sensitive insight into Haitian culture."
- **1995:** Judith Ortiz Cofer publishes "Bad Influence" in *Stories of the Barrio: An Island Like You*.
- 1995: Seth and Samona is published in 1995.

Volume 1 xiii

1996: Laura Esquivel publishes her second novel, *The Law of Love*.

1996: Valley Song is published.

1966: Wide Sargasso Sea is published.

1997: Omar S. Castaneda dies of a heroin overdose in January.

1997: Cristina Garcia's *The Aguero Sisters* is published.

1997: Tutuola dies of diabetes and hypertension on June 8 in poverty and obscurity, having been

unable to afford adequate medical attention for his ailments.

1998: Isabel Allende's literary celebration of sex and food, *Aphrodite: A Memoir of the Senses*, makes its way onto the *New York Times* best-seller list.

1998: The Farming of the Bones is published.

1998: Octavio Paz dies on April 19.

1998: José Raúl Bernardo publishes his historical novel *Silent Wing*.

Acknowledgments

The editors wish to thank the copyright holders of the excerpted criticism included in this volume and the permissions managers of many book and magazine publishing companies for assisting us in securing reproduction rights. We are also grateful to the staffs of the Detroit Public Library, the Library of Congress, the University of Detroit Mercy Library, Wayne State University Purdy/Kresge Library Complex, and the University of Michigan Libraries for making their resources available to us. Following is a list of the copyright holders who have granted us permission to reproduce material in this volume of Literature of Developing Nations for Students (LDNfS). Every effort has been made to trace copyright, but if omissions have been made, please let us know.

COPYRIGHTED MATERIALS IN *LDNfS*, VOLUMES 1 & 2, WERE REPRODUCED FROM THE FOLLOWING PERIODICALS:

Américas, v. 45, July-August, 1993; v. 48, November-December, 1996. © 1993, 1996 Américas. Both reprinted by permission of Américas, a bimonthly magazine published by the General Secretariat of the Organization of American States in English and Spanish.—ARIEL: A Review of International English Literature, v.29, October, 1998 for "Fables of the Plague Years: Postcolonialism, Postmodernism, and Magical Realism in "Cien anos de soledad" by Dean J. Irvine. Copyright © 1998 The Board of Governors, The University of Calgary.

Reproduced by permission of the publisher and the author./ v. 24, April, 1993 for "Jean Rhys's Construction of Blackness as Escape from White Femininity in 'Wide Sargasso Sea'" by Maria Olaussen. Copyright © 1993 The Board of Governors, The University of Calgary. Reproduced by permission of the publisher.—Belles Lettres: A Review of Books by Women, v. 10, Fall, 1994. Reproduced by permission.—Booklist, v. 94, February 1, 1998; v. 94, July, 1998. Copyright © 1998 by the American Library Association. Both reproduced by permission.—Christian Century, v. 116, September 22, 1999. Copyright 1999 Christian Century Foundation. Reproduced by permission from The Christian Century.—CLA Journal, v. xxxvii, September, 1993. Copyright, 1993 by The College Language Association. Used by permission of The College Language Association.—College Literature, v. 19, October-February, 1992; v. 22, February, 1995. Copyright © 1992, 1995 by West Chester University. Both reproduced by permission.-Commonweal, v. 121, January 14, 1994. Copyright © 1994 Commonweal Publishing Co., Inc. Reproduced by permission of Commonweal Foundation.—Comparative Literature, v. 43, Fall, 1991 for "Myth, Contingency, and Revolution in Carlos Fuentes's La region mas transparente" by Maarten Van Delden. Reproduced by permission of the author.—Confluencia, v. 1, Fall, 1985. Reproduced by permission.—Dallas Morning News, October 20, 1996. © 1996 The Dallas Morning News. Re-

produced by permission..- Explicator, v. 55, Winter, 1997. Copyright © 1997 Helen Dwight Reid Educational Foundation. Reproduced with permission of the Helen Dwight Reid Educational Foundation, published by Heldref Publications, 1319 18th Street, NW, Washington, DC 20036-1802.-French Review, v. 6, October, 1990. Copyright 1990 by the American Association of Teachers of French. Reproduced by permission.—Hispania, May, 1970 for "Aristotle and Vargas Llosa: Literature, History and the Interpretation of Reality" by Frank Dauster; v. 71, December, 1988 for "This is No Way to Run a Railroad: Arreola's Allegorical Railroad and Possible Source" by John R. Burt. @ 1988 The American Association of Teachers of Spanish and Portguese, Inc. Reproduced by permission of the publisher and the author. © 1970, 1988 The American Association of Teachers of Spanish and Portguese, Inc. Both reproduced by permission of the publisher and the authors.—Humanist, v. 53, March-April, 1993 for "Nagugi wa Thiong'o and the Politics of Language" by Theodore Pelton. Copyright 1993 by the American Humanist Association. Reproduced by permission of the author.-International Fiction Review, v. 21, 1994. © copyright 1994 International Fiction Association. Reproduced by permission.-Journal of Commonwealth Literature, n. 5, July, 1968; v. xii, April, 1978; v. xvii, 1982. All reproduced with the kind permission of Bowker-Saur.—Latin American Literary Review, v. vi, Fall-Winter, 1977; v. xiv, January-June, 1986. Reproduced by permission.— Latin American Perspectives, v. 26, November, 1999. Reproduced by permission of Sage Publications, Inc.—Literary Criterion, v. xxvii, 1991. v. xxix, 1994. Both reproduced by permission.—London Times, September 18, 1997. Reproduced by permission.—Los Angeles Times, July 29, 1998; October 10, 1999. Copyright, 1998, 1999, Los Angeles Times. Both reproduced by permission.-Maclean's Magazine, v. 102, October 23, 1989 for "Jasmine" by Eleanor Wachtel. © 1989 by Maclean's Magazine. Reproduced by permission of the author.—*MELUS*, v. 22, 1997; v. 23, Spring, 1998. Copyright, MELUS: The Society for the Study of Multi-Ethnic Literature of the United States, 1997 Reproduced by permission.-Modern Fiction Studies, v. 26, Summer, 1980; v. 44, Winter, 1998. Copyright © 1980, 1998 by Purdue Research Foundation, West Lafayette, IN 47907. All rights reserved. Both reproduced by permission of The Johns Hopkins University.—Multicultural Review, v. 5, June, 1996. Reproduced by permission of Greenwood Publishing Group, Inc., Westport, CT.—

NACLA Report on the Americas, v. 32, March-April, 1999; v. 32, May-June, 1999. Copyright 1999 by the North American Congress on Latin America. Both reproduced by permission.—Nation, (New York), v. 246, April 16, 1988; v. 254, January 27, 1992; v. 262, January 29, 1996; New York, v. 264, May 19, 1997. © 1988; 1992; 1996; 1997 The Nation magazine/ The Nation Company, Inc. All reproduced by permission.—New Literary History, v. 24, Spring, 1993. Copyright © 1993 by New Literary History. Reproduced by permission of The Johns Hopkins University Press.-New Statesman & Society, v. 6, June 18, 1993. © 1993 Statesman & Nation Publishing Company Limited. Reproduced by permission.—North American Review, v. 281, March-April, 1996. Reproduced by permission.— NWSA Journal, v. 11, March 22, 1999. Reproduced by permission.—Publisher's Weekly, v. 237, December 21, 1990; v. 240, March 29, 1993; v. 241, January 24, 1994; v. 242, June 19, 1995; v. 245, January 19, 1998; v. 245, June 1, 1998. Copyright 1990, 1993, 1994, 1995, 1998 by Reed Publishing USA. All reproduced from Publishers Weekly, published by the Bowker Magazine Group of Cahners Publishing Co., a division of Reed Publishing USA., by permission.—Research in African Literatures, v. 23, Spring, 1992; v. 25, Summer, 1994. Copyright © 1992, 1994 Indiana University Press. Both reproduced by permission.—Review of Contemporary Fiction, v. 13, Summer, 1993. Copyright, 1993, by John O'Brien. Reproduced by permission.-Romance Notes, v. xxiv, Winter, 1983. Reproduced by permission.—Romantic Review, v. 86, January, 1995. Reproduced by permission.—Studies in Short Fiction, v. 29, Winter, 1992; v. 31, Summer, 1994; v. 32, Spring, 1995 Copyright 1992, 1994, 1995 by Newberry College. All reproduced by permission.—Texas Studies in Literature and Language, v. xix, Winter, 1977. Reproduced by permission.—Times (London), August 21, 1997; April 30, 1998. © Times Newspapers Limited 1998. All reproduced from The Times, London by permission.—Times Literary Supplement, July 4, 1986; May 18-24, 1990. © The Times Supplements Limited 1986, 1990. Both reproduced from The Times Literary Supplement by permission.—Twentieth Century Literature, v. 39, Winter, 1993. Copyright 1993, Hofstra University Press. Reproduced by permission.—UNESCO Courier, November, 1989. Reproduced by permission.—Washington Times, May 15, 1997. Copyright © 1997 News World Communications, Inc. Reprinted with permission of The Washington Times.—Women's Studies, v. 22, March, 1993. @ Gordon and Breach Science Publishers. Reproduce by permission.—World Literature Today, v. 52, Winter, 1978; v. 64, Summer, 1991; v. 69, Winter, 1995; v. 72, Winter, 1998; v. 73, Spring, 1999. Copyright 1978, 1991, 1995, 1998, 1999 by the University of Oklahoma Press. All reproduced by permission of the publisher.—World Literature Written in English, November, 1974; v. 28, Spring, 1988 © Copyright 1974 WLWE-World Literature Written in English. Reproduced by permission of the publisher.

COPYRIGHTED MATERIALS IN *LDNfS*, VOLUMES 1 & 2, WERE REPRODUCED FROM THE FOLLOWING BOOKS:

Chancy, Myriam J. A. From Framing Silence: A Revolutionary Novels by Haitian Women. Rutgers University Press, 1997. Copyright (c) 1997 by Myriam J. A. Chancy. All rights reserved. Reproduced by permission of Rutgers, The State University.— Cruz, Victor Hernandez. From Mainland. Random House, 1973. Reproduced by permission of Random House, Inc.-Evans, Jennifer. From Annual Selected Papers of the ALA. Edited by Stephen H. Arnold. Three Continents Press, 1983. Reproduced by permission.—Fulks, Barbara P. From Reference Guide to World Literature, 2nd ed. Edited by Lesley Henderson. St. James Press, 1995. Reproduced by permission.—Nagel, James. From Traditions, Voices, and Dreams. Edited by Melvin J. Friedman and Ben Siegel. University of Delaware Press, 1995. Reproduced by permission.—Neruda, Pablo. From Neruda and Vallejo: Selected Poems. Edited by Robert Bly. Beacon Press, 1971. Copyright © 1971 by Robert Bly. Reproduced by permission.—Ojo-Ade, Femi. From Africana Literature Today. Africana Publishing Company, 1982. Reproduced by permission in the U.S. by Holmes & Meier Publishers, Inc. In the world market by Heinemann Educational Books Ltd.—Paz, Octavio. From Octavio Paz: Selected Poems. Edited by Eliot Weinberger, A New Directions Book, 1984, Reproduced by permission.—Peters, Jonathan. From A Dance of Masks. Three Continents Press, 1978. Copyright © 1978 by Three Continents Press, copyright © 1996 by Three Continents Press/Lynne Rienner Publishers. Reproduced by permission of Lynne Publishers, Inc.—Reeve, Richard M. From Carlos Fuentes, A Critical View. Edited by Robert Broday and Charles Rossman. University of Texas Press, 1982. Copyright © 1982 by the University of Texas Press. All rights reserved. Reproduced by permission.—Tittler, Jonathan. From Twyane's World Authors Series Online. G. K. Hall & Co., 1999. Reproduced by permission.—Walcott, Derek.

From *Poetry for Students*. Edited by Mary Ruby. The Gale Group, 1999. Reproduced by permission of the author.—Willis, Robert J. From *Staging the Impossible: The Fantastic Mode in Modern Drama*. Edited by Patrick D. Murphy. Greenwood Press, 1992. Reproduced by permission of Greenwood Publishing Group, Inc., Westport, CT.

PHOTOGRAPHS AND ILLUSTRATIONS APPEARING IN *LDNFS*, VOLUMES 1 & 2, WERE RECEIVED FROM THE FOLLOWING SOURCES:

Achebe, Chinua, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission. — Allende, Isabel, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—Allende, Isabel, photograph. Archive Photos. Reproduced by permission.— Allende, Salvador (riding in car), photograph. UPI/ Bettmann. Reproduced by permission.—Bernardo, Jose-Raul, photograph by Jerry Bauer. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.—Borges, Jorge Luis (on couch, painting behind), photograph by Harold Mantell. Reproduced by permission.— Borges, Jorge Luis, photograph. The Library of Congress.—Bronte, Charlotte (engraved according to an act of Congress), 1873, engraving. Archive Photos/Kean. Reproduced by permission.—Castillo, Ana, portrait. Photograph by Barbara Seyda.— Cavazos, Lumi, (holding baby in arms), starring in Alfonso Arau's film "Like Water for Chocolate", photograph. The Kobal Collection. Reproduced by permission.—Clarke, Austin, photograph by John Reeves. Reproduced by permission.—Colombian Troops (line up on lawn), Bogota, Colombia, 1949, photograph. CORBIS/Bettmann. Reproduced by permission.—Colombian Troops (wearing various styles of military uniforms), Colon, Panama, 1902, photograph. CORBIS. Reproduced by permission.—Cortes, Hernan (approaching Aztec emperor Montezuma), Tenochtitlan, Mexico, engraving. The Library of Congress.—Cruz, Victor Hernandez (reading poetry outdoors), photograph. Arte Publico Press Archives, University of Houston. Reproduced by permission.—Danticat, Edwidge (hand on forehead), New York City, 1998, photograph by Doug Kanter. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—Danticat, Edwidge, Ixel Cervera (Danticat singing her book for Cervera), New York City, 1998, photograph by Bebeto Matthews. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—de Cervantes, Miguel, photograph.—Desai, Anita. Photograph courtesy of William Heinemann.-Eighth Street, Little Havana, Miami, Florida, c. 1981, photograph. Russell

Volume 1 xvii

Thompson/Archive Photos. Reproduced by permission.—Esquivel, Laura, photograph by Jerry Bauer. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.-Esquivel, Laura, sitting wearing a flower print dews, photograph. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.—Family near mealtime, Central Africa, photograph. United Nations. Reproduced by permission.—Fuentes, Carlos, photograph by Hugh Peralta. Archive Photos, Inc./Reuters. Reproduced by permission.—Fugard, Athol, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—Fugard, Athol (seated on couch with Amy Irving), 1988, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—Garcia, Cristina, photograph. AP/ Wide World Photos. Reproduced by permission.— Garcia Marquez, Gabriel (looking right, in dark shirt), 1982, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—Group of slaves disembarking (three-masted ship in distance), engraving. The Library of Congress.—Guy, Rosa, photograph by Jerry Bauer. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.-Hurt, William and Raul Julia. From a scene from "Kiss of the Spider Woman," photograph. The Kobal Collection. Reproduced by permission.-Mandela, Nelson and F.W. de Klerk, 1994, photograph. Reuters/Bettmann. Reproduced by permission.-Marti, Jose (arms folded across chest), photograph. The Library of Congress.-Menchu, Rigoberta, (hand raised, speaking), Tokyo, Japan, 1993, photograph. Reuters/Bettmann. Reproduced by permission.—Mistral, Gabriela, photograph. The Library of Congress.—Mukherjee, Bharati. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.-Mukherjee, Bharati, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.-Muslim woman on beach, Senegal, 1978, photograph by Owen Franken. © Owen Franken/CORBIS. Reproduced by permission.—Narayan, R.K., photograph by Jerry Bauer. Reproduced with permission.— Neruda, Pablo, photograph by Jerry Bauer. © Jerry

Bauer. Reproduced by permission.—Open boats along shore of Gold Coast, British West Africa, c. 1890-1910, photograph. © Corbis. Reproduced by permission.—Ortiz Cofer, Judith (seated), photograph. Arte Publico Press Archives, University of Houston. Reproduced by permission.—Paz, Octavio, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—People being held in stadium (armed soldier standing guard), Santiago, Chile, 1973, photograph. CORBIS/Bettmann. Reproduced by permission.—Pinochet, Augusto (speaking into microphones, his right hand lifted, in uniform), 1978, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—Puig, Manuel (wearing banned collar jacket), photograph by Jerry Bauer. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.—Quiche/Mayan Indian woman weaving on backstrap loom, c. 1980, Guatemala, photograph. CORBIS/ Jack Fields. Reproduced by permission.—Rhys, Jean, photograph by Jerry Bauer. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.—Schoolchildren, Dakar, Senegal, 1978, photograph by Owen Franken. © Owen Franken/ Corbis. Reproduced by permission.—Senghor, Leopold, photograph. AP/Wide World Photos. Reproduced by permission.—The July, 1970, Playbill for Athol Fugard's "Boesman and Lena," Directed by John Berry, with James Earl Jones as Boesman, Ruby Dee as Lena and Zakes Mokae as Old African, at the Circle in the Square Theater, NY, Credit page, photograph. PLAYBILL (r) is a registered trademark of Playbill Incorporated, N.Y.C. All rights reserved. Reproduced by permission.—Vargas, Llosa (Jorge) Mario (Pedro), photograph. Jerry Bauer. Reproduced by permission.—Walcott, Derek, photographs by Jerry Bauer. © Jerry Bauer. Reproduced by permission.—Woman standing in ocean, watching ship in distance, a scene from the film version of Jean Rhys' novel "Wide Sargasso Sea." The Kobal Collection. Reproduced by permission.

Contributors

- Diane Andrews Henningfeld: Andrews Henningfeld is associate professor of English at Adrian College in Michigan; she has written extensively for a variety of educational and academic publishers. Entry on "The Garden of Forking Paths." Original essay on "The Garden of Forking Paths."
- Cynthia Bily: Bily teaches writing and literature at Adrian College in Adrian, MI, and writes for various educational publishers. Entry on "Girl." Original essays on Anthills of the Savannah, and "Girl."
- Adrian Blevins: Blevins, a poet and essayist who has taught at Hollins University, Sweet Briar College, and in the Virginia Community College System, is the author of *The Man Who Went Out for Cigarettes*, a chapbook of poems, and has published poems, stories, and essays in many magazines, journals, and anthologies. Original essay on "Girl."
- Liz Brent: Brent has a Ph.D. in American Culture, specializing in cinema studies, from the University of Michigan; she is a freelance writer and teaches courses in American cinema. Entries on Kiss of the Spider Woman, "Leaving This Island Place," "The Martyr," "The Middleman," "No Sweetness Here," "Studies in the Park," and "The Village Witch Doctor." Original essays on Anowa, "Bad Influence," "Family Ties," "The Garden of Forking Paths," "Girl," "The Glass of Milk," "The Handsomest Drowned Man in the

World," Kiss of the Spider Woman, "Leaving This Island Place," "Management of Grief," "The Martyr," "The Middleman," "No Sweetness Here," "Studies in the Park," and "The Village Witch Doctor."

- Jennifer Bussey: Bussey holds a bachelor's degree in English literature and a master's degree in interdisciplinary studies; she is an independent writer specializing in literature. Entries on Among the Volcanoes and Anthills of the Savannah. Original essays on Among the Volcanoes, Anthills of the Savannah, "Management of Grief," and "Studies in the Park."
- **David Donnell:** Donnell teaches at the University of Toronto, and has published seven books of poetry. His work is included in the *Norton Anthology of Modern Poetry*, and his volume *Settlement* has received Canada's prestigious Governor General's Award. Original essay on "A Far Cry from Africa."
- **Donald G. Evans:** Evans is an adjunct professor at Hamilton College in Cedar Rapids, IA, as well as a free-lance writer for *Advertising Age* and editor for *Story Quarterly*. Entry on *Jasmine*. Original essay on *Jasmine*.
- **Darren Felty:** Felty is visiting instructor at the College of Charleston, SC, and has a Ph.D. in literature from the University of Georgia. Entry on *Annie John*. Original essay on *Annie John*.

- James Frazier: Frazier has an M.A. with a major in English literature from the University of Texas at Austin; he also teaches English and speech at Lytle High School, Lytle, TX. Entry on "The Management of Grief." Original essay on "The Management of Grief."
- Lane A. Glenn: Glenn is an author, educator, director, and actor, located in Lansing, MI. Entries on Boesman and Lena and Valley Song. Original essays on Boesman and Lena and Valley Song.
- Carole Hamilton: Hamilton is a freelance writer and an instructor at Cary Academy, Cary, NC. Entries on "Family Ties," One Hundred Years of Solitude, and "Pierre Menard, Author of Quixote." Original essays on "Family Ties," One Hundred Years of Solitude, and "Pierre Menard, Author of Quixote."
- Jhan Hochman: Hochman holds a Ph.D. in English and an M.A. in cinema studies; his articles have appeared in *Democracy and Nature*, *Genre*, *ISLE*, and *Mosaic*. Entry on "A Far Cry from Africa." Original essay on "A Far Cry from Africa."
- Jeremy W. Hubbell: Hubbell is a freelance writer, holds an M.Litt. from the University of Aberdeen, and is pursuing a Ph.D. in history at the State University of New York at Stony Brook. Entries on Aphrodite: A Memoir of the Senses, The Time of the Hero, and Where the Air is Clear. Original essays on Aphrodite: A Memoir of the Senses, The Time of the Hero, and Where the Air is Clear.
- Elizabeth Judd: Judd is a freelance writer and book reviewer with an M.F.A. in English from the University of Michigan and a B.A. from Yale. Entry on *The Aguero Sisters*. Original essay on *The Aguero Sisters*.
- Chelva Kanaganayakam: Kanaganayakam is an associate professor in the Department of English at the University of Toronto; his writings include Structures of Negation: The Writings of Zulfikar Ghose, South Asian Writers and their Worlds, and Dark Antonyms and Paradise: The Poetry of Rienzi Crusz. Entry on "An Astrologer's Day." Original essay on "An Astrologer's Day."
- David J. Kelly: Kelly is a professor of English at College of Lake County, IL. Entries on "Fear" and "Seth and Samona." Original essays on "Fear" and "Seth and Samona."

- Lydia S. Kim: Kim holds an M.S. Ed. from the University of Pennsylvania in Philadelphia, and teaches language arts and social studies at Cary Academy, Cary, NC. Entry on I, Rigoberta Menchu. Original essay on I, Rigoberta Menchu.
- Rena Korb: Korb has a master's degree in English literature and creative writing, and has written for a wide variety of educational publishers. Original essays on "Family Ties," "The Friends," and "The Middleman."
- Uma Kukathas: Kukathas is a freelance writer and a student in the Ph.D. program in philosophy at the University of Washington, specializing in social, political, and moral philosophy. Entries on "Fable," "Ode to My Socks," and Petals of Blood. Original essays on "Fable," "Ode to My Socks," and Petals of Blood.
- Aviya Kushner: Aviya Kushner is the Contributing Editor in Poetry at BarnesandNoble.com and the Poetry Editor of Neworld Magazine. She is a graduate of the acclaimed creative writing program in poetry at Boston University, where she received the Fitzgerald Award in Translation. Her writing on poetry has appeared in Harvard Review and The Boston Phoenix, and she has served as Poetry Coordinator for AGNI Magazine. She has given readings of her own work throughout the United States, and she teaches at Massachusetts Communications College in Boston. Original essay on "A Far Cry from Africa."
- Kimberly Lutz: Lutz is an instructor at New York University, and has written for a wide variety of educational publishers. Entries on A River Sutra, So Long A Letter, and Wide Sargasso Sea. Original essays on A River Sutra, So Long A Letter, and Wide Sargasso Sea.
- Jennifer Lynch: Lynch teaches at the Potrero Hill After School Program and the Taos Literacy Program; she also contributes to *Geronimo*, a journal of politics and culture. Entries on "Bad Influence" and "The Switchman." Original essays on "Bad Influence" and "The Switchman."
- Sarah Madsen Hardy: Madsen Hardy has a doctorate in English literature, and is a freelance writer and editor. Original Essay on "Girl."
- Mary Mahony: Mahony has an M.A. in English from the University of Detroit and an M.L.S. from Wayne State University; she is an instructor of English at Wayne County Community